

Návod na obsluhu Klimatizačné zariadenie



(RE/UE9/12QKE)



(YE9/12QKE)

Návod na obsluhu Klimatizačné zariadenie

Ďakujeme vám, že ste si zakúpili toto klimatizačné zariadenie Panasonic.

Pokyny na inštaláciu sú priložené.

Pred uvedením zariadenia do činnosti si dôkladne prečítajte tento návod na obsluhu a ponechajte si ho pre potreby v budúcnosti.

Model

Vnútoraná jednotka

CS-RE9QKE
CS-RE12QKE
CS-RE15QKE
CS-UE9QKE
CS-UE12QKE
CS-YE9QKE
CS-YE12QKE

Vonkajšia jednotka

CU-RE9QKE
CU-RE12QKE
CU-RE15QKE
CU-UE9QKE
CU-UE12QKE
CU-YE9QKE
CU-YE12QKE

Stručný návod

Vkladanie batérií

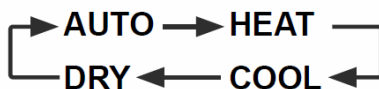
- ① Otvorte zadný kryt z diaľkového ovládača.
- ② Vložte batérie (AAA alebo R03) (môžu sa používať asi rok).
- ③ Zatvorte kryt.

Nastavenie hodín

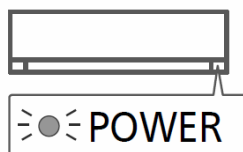
- ① Stlačte tlačidlo **CLOCK** (Hodiny).
- ② Nastavte požadovaný čas.
- ③ Potvrďte voľbu.

Základné funkcie

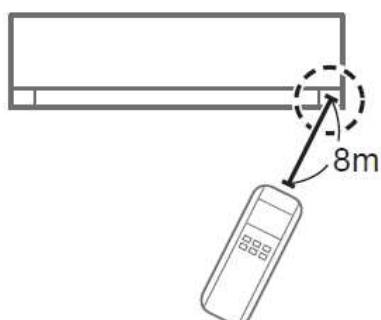
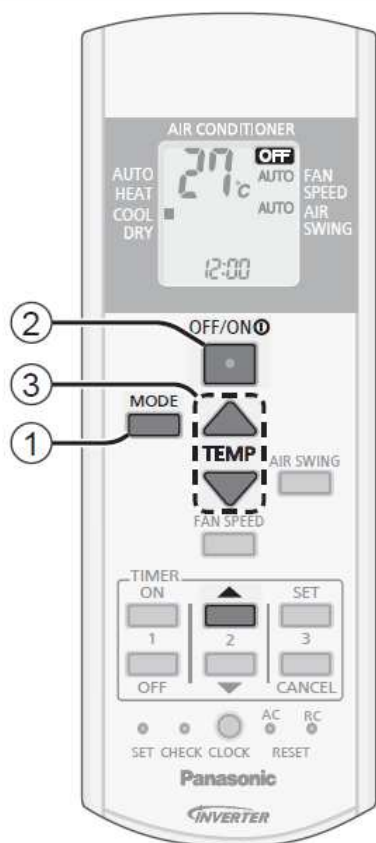
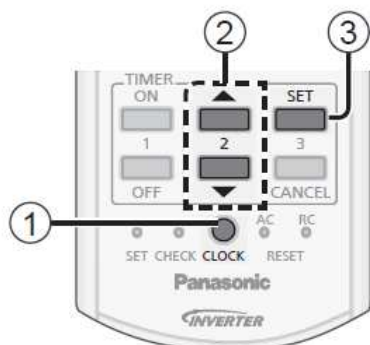
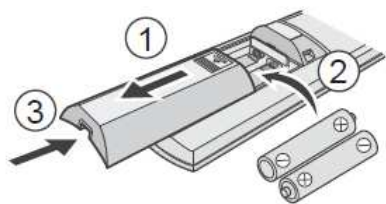
- ① Zvoľte požadovaný prevádzkový režim.



- ② Zapnite/vypnite zariadenie.



- Indikátor vypnutia **OFF** pred zapnutím svieti.
- ③ Zvoľte požadovanú teplotu.
 - Rozpätie, v ktorom je možné nastaviť teplotu:
16 °C až 30 °C
 - Používaním zariadenia v rozpätí odporúčanej teploty môžete ušetriť elektrickú energiu.
VYKUROVANIE: 20 °C až 24 °C
CHLADENIE: 26 °C až 28 °C
ODVLHČOVANIE: o 1 °C až 2 °C nižšia, ako je teplota v miestnosti.
- Ak chcete stlmiť alebo obnoviť jas indikátora jednotky, stlačte  a podržte 5 sekúnd.
 - Diaľkový ovládač používajte v maximálnej vzdialenosti 8 m od prijímača umiestneného na vnútornej jednotke.



Obsah

Stručný návod.....	3
Bezpečnostné upozornenia.....	4
Spôsob používania.....	6
Pokyny na čistenie.....	8
Riešenie problémov.....	9
Informácie.....	10

Príslušenstvo

- Diaľkový ovládač
- 2 batérie AAA alebo R03
- Držiak diaľkového ovládača
- 2 skrutky na držiak diaľkového ovládača

Bezpečnostné upozornenia

Aby nedošlo k zraneniu osôb a škodo na majetku, dôsledne dodržiavajte nasledujúce pokyny: Nesprávna obsluha spôsobená nedodržaním nasledujúcich pokynov môže spôsobiť ublíženie na zdraví alebo škody. Závažnosť ohrozenia sa líši nasledovne:

	VÝSTRAHA	Táto značka varuje pred smrteľným alebo vážnym zranením.
	UPOZORNENIE	Táto značka varuje pred poranením alebo poškodením majetku.

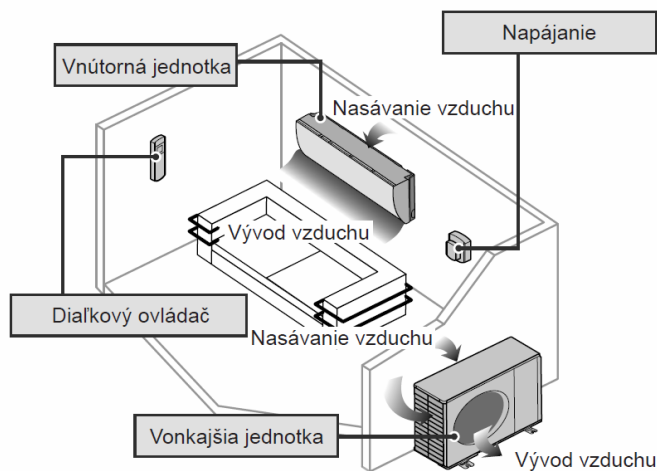
Dodržiavanie pokynov sa delí podľa nasledujúcich symbolov:



Dodržiavanie pokynov sa delí podľa nasledujúcich symbolov:



Tieto symboly znamenajú, že úkon je NEVYHNUTNÝ.



VÝSTRAHA

Vnútorná jednotka a vonkajšia jednotka



Prístroj nie je určený na to, aby ho používali osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, pokiaľ nie je pre ne zabezpečený dozor alebo zaškolenie, čo sa týka používania prístroja osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Je potrebné dohliadnuť na to, aby sa deti s týmto prístrojom nehrali.

O vyčistení vnútorných častí, opravách, inštalácii, demontáži a opätovnej montáži zariadenia sa poraďte s autorizovaným predajcom alebo odborníkom. Nesprávna montáž a manipulácia môžu spôsobiť vytekanie kvapaliny, zasiahnutie osôb elektrickým prúdom alebo požiar.

Použitie akéhokoľvek špecifikovaného typu chladiaceho média si najskôr overte u autorizovaného predajcu alebo špecialistu. Používanie iného typu chladiaceho média, než aké je určené, môže spôsobiť poškodenie výrobku, výbuch, zranenie a pod.



Zariadenie neinštalujte v prostredí s nebezpečenstvom výbuchu alebo v horľavom prostredí. V opačnom prípade by mohlo dôjsť k vzniku požiaru.

Do vnútornej ani vonkajšej jednotky klimatizačného zariadenia nestrkajte prsty ani iné predmety, pretože rotujúce časti by vám mohli spôsobiť zranenie.



Vonkajšej jednotky sa nedotýkajte počas búrky. Mohol by vás zasiahnuť elektrický prúd.

Aby ste predišli nadmernému ochladeniu, nenechávajte dlhší čas prúdiť chladný vzduch zo zariadenia priamo na vás.

Na zariadenie nesadajte ani naň nestúpajte. Mohli by ste z neho spadnúť.



Diaľkový ovládač



Nedovoľte deťom, aby sa hrali s diaľkovým ovládačom. Mohli by prehltnúť batérie.

Napájanie



Ako prívodný kábel nepoužívajte upravený kábel, kábel vedený v spoločnom plášti, predlžovací kábel alebo nešpecifikovaný kábel. Predídete tak prehrievaniu a následnému vzniku požiaru.





Aby ste predišli prehrievaniu, vzniku požiaru alebo zasiahnutiu osôb elektrickým prúdom:

- Nepoužívajte tú istú sieťovú zásuvku aj pre iné zariadenie.
- Zariadenie neobsluhujte mokrými rukami.
- Sieťový prívod nadmerne neohýbajte.
- Činnosť zariadenia nespúšťajte ani nezastavujte zasúvaním alebo vyťahovaním sieťovej zástrčky.



Ak je sieťový prívod poškodený, obráťte sa na výrobcu zariadenia alebo autorizovaného servisného špecialistu, prípadne na inú kvalifikovanú osobu. Predídete tým nebezpečenstvu, ktoré je s výmenou sieťového prívodu spojené.

Dôrazne odporúčame do okruhu zariadenia nainštalovať istič proti zvodovému prúdu alebo zariadenie na ochranu pred zvyškovým prúdom. Inak by mohlo v prípade poruchy dôjsť k zasiahnutiu osôb elektrickým prúdom alebo k vzniku požiaru.

Aby ste predišli prehrievaniu, vzniku požiaru alebo zasiahnutiu osôb elektrickým prúdom:

- Sieťovú zástrčku zasunite správnym spôsobom.
- Prach na sieťovej zástrčke pravidelne utierajte suchou handričkou.

V prípade nezvyčajnej prevádzky alebo poruchy zariadenie prestaňte používať a vytiahnite zástrčku zo sieťovej zásuvky, alebo vypnite napájanie zariadenia vypínačom a ističom (riziko zadymenia/požiaru/úrazu elektrickým prúdom). Príklady nezvyčajnej prevádzky alebo poruchy

- Časté vyradenie ističa proti zvodovému prúdu.
- Cítiť spálenie.
- Jednotka vydáva nezvyčajné zvuky alebo vibruje.
- Unikanie vody z vnútornej jednotky.
- Neprimerane prehriaty sieťový prívod alebo zástrčka.
- Nedá sa ovládať rýchlosť cirkulácie.
- Zariadenie aj po zapnutí okamžite prestane pracovať.
- Ventilátor sa nezastaví ani po zastavení prevádzky zariadenia.

Okamžite kontaktujte predajcu a požiadajte ho o údržbu/opravu.



Toto zariadenie musí byť uzemnené. Predchádza sa tak zasiahnutiu osôb elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.



Aby ste predišli zasiahnutiu osôb elektrickým prúdom, vypnite napájanie zariadenia a vytiahnite zástrčku zo sieťovej zásuvky:



- pred čistením alebo údržbou,
- pri dlhodobom nepoužívaní,
- počas silnej búrky s bleskami.



UPOZORNENIE

Vnútna jednotka a vonkajšia jednotka



Vnútnú jednotku neumývajte vodou, benzínom, riedidlom ani čistiacim práškom. Predídete tak poškodeniu alebo korózii jednotky.



Zariadenie nepoužívajte na uchovávanie presných zariadení, potravín, zvierat, rastlín, umeleckých diel alebo iných predmetov. Mohlo by dôjsť napríklad k zhoršeniu kvality zariadenia.

V smere prúdenia vzduchu z klimatizačného zariadenia nepoužívajte žiadne spaľovacie zariadenie. Predídete tak šíreniu požiaru.

Na rastliny alebo domáce zvieratká nenechávajte prúdiť vzduch priamo z klimatizačného zariadenia. Predídete tak zraneniu a iným nepriaznivým účinkom.

Nedotýkajte sa ostrej hliníkovej lamely, jej ostre časti môžu spôsobiť zranenie.



Vnútnú jednotku nezapínajte počas voskovania podlahy. Po navoskovaní podlahy miestnosť dôkladne vyvetrajte, až potom zapnite zariadenie.

Zariadenie nemontujte a nepoužívajte na zadymených miestach ani na miestach s obsahom olejových častíc vo vzduchu. Predídete tak poškodeniu zariadenia.

Zariadenie nerozoberajte kvôli čisteniu. Mohli by ste sa zraniť.

Pri čistení zariadenia nestojte na nestabilnej stoličke a pod. Mohli by ste sa zraniť.

Na zariadenie neumiestňujte vázy alebo nádoby s vodou. Vyliatá voda by mohla vniknúť do zariadenia a zhoršiť izoláciu. Mohlo by dôjsť k zasiahnutiu osôb elektrickým prúdom.

Neotvárajte okná alebo dvere na dlhý čas pri používaní zariadenia v režime CHLADENIE/ODVLHČOVANIE.



Na zabránenie kvapkaniu vody skontrolujte, či odvodňovacie potrubie:

- je správne pripojené,
- nie je upchaté,
- nie je ponorené vo vode.

Po dlhom používaní zariadenia alebo po používaní so spaľovacím zariadením miestnosť pravidelne vetrajte.

Po dlhodobom používaní zariadenia skontrolujte, či nedošlo k poškodeniu inštaláčnej dosky. Predídete tak pádu zariadenia.

Diaľkový ovládač



Nepoužívajte nabíjateľné (Ni-Cd) batérie. Mohli by poškodiť diaľkový ovládač.



Aby ste predišli poruche alebo poškodeniu diaľkového ovládača:

- Ak zariadenie nebudete dlhší čas používať, z diaľkového ovládača vyberte batérie.
- Nové batérie toho istého typu vkladajte podľa naznačenej polarizácie.

Napájanie



Zástrčku neodpájajte ťahaním za kábel, aby ste zabránili úrazu elektrickým prúdom.

Spôsob používania

MODE

Výber prevádzkového režimu

Režim AUTO (Automatický) – pre vaše pohodlie

- Počas voľby prevádzkového režimu bliká indikátor prevádzky.
- Zariadenie každé 3 hodiny automaticky volí prevádzkový režim podľa nastavenej teploty, vonkajšej teploty a teploty v miestnosti.

Režim HEAT (Vykurovanie) – vychutnajte si teplý vzduch

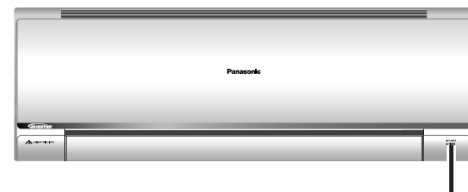
- Určitý čas trvá, kým sa zariadenie zohreje. Počas tejto činnosti bliká indikátor napájania POWER.

Režim COOL (chladenie) – Udržiava príjemný chlad

- Na zníženie spotreby energie v režime COOL (Chladenie) použite závesy na zatienenie slnečného svetla a zabránenie vstupu vonkajšieho tepla.

Režim DRY (odvlhčovanie) – odvlhčenie prostredia

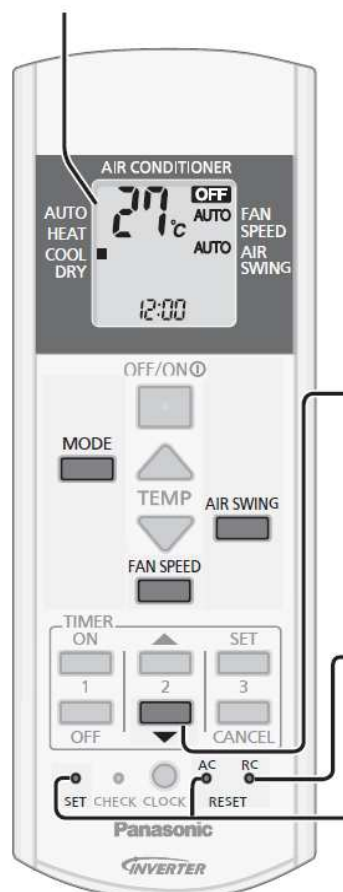
- Zariadenie pracuje v režime nízkych otáčok ventilátora, čím prostredie jemne ochladzuje.



Prijímač a indikátor diaľkového ovládača

- POWER (Zelený)
- TIMER (Oranžový)

Zobrazenie diaľkového ovládača

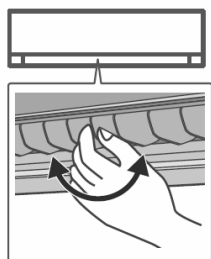


Stlačením a pridržením tlačidla približne na 10 sekúnd zmeníte spôsob zobrazovania nastavenej teploty zo °C na °F a naopak.

Stlačením tlačidla obnovíte predvolené nastavenia diaľkového ovládača.

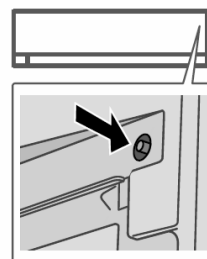
Pri bežných operáciách sa nepoužíva.

Nastavenie horizontálneho smeru prúdenia vzduchu



- Je možné ručné nastavenie.

Tlačidlo automatického režimu vyp./zap. (OFF/ON)



Používa sa v prípade straty alebo poruchy diaľkového ovládača. Zdvihnute predný panel:

- Na aktivovanie automatického režimu (AUTO) stlačte tlačidlo raz.
- Na aktivovanie režimu CHLADENIE stlačte a podržte tlačidlo, kým nezaznie 1 pípnutie, potom uvoľnite.
- Na aktivovanie režimu VYKUROVANIE stlačte a podržte tlačidlo, kým nezaznie 1 pípnutie, potom uvoľnite. Opäť držte stlačené, kým sa nezaznú dve pípnutia, potom uvoľnite.
- Zariadenie vypnete opätovným stlačením tlačidla.

FAN SPEED

Nastavenie rýchlosti cirkulácie

(Zobrazenie diaľkového ovládača)

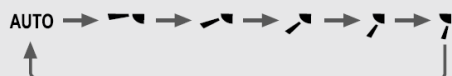


- V automatickom režime (AUTO) sa rýchlosť ventilátora vnútornej jednotky automaticky nastavuje podľa prevádzkového režimu.

AIR SWING

Nastavenie vertikálneho smeru prúdenia vzduchu

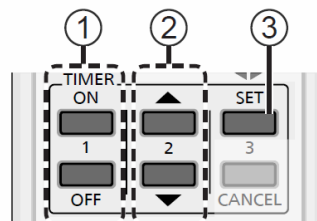
(Zobrazenie diaľkového ovládača)



- Týmto sa udržiava vetranie miestnosti.
- Ak v režime COOL/DRY (Chladenie/Odvlhčovanie) zvolíte nastavenie AUTO (Automaticky), lamela sa bude automaticky pohybovať nahor/nadol.
- Ak v režime HEAT (Vyhrievanie) nastavíte režim AUTO (Automaticky), horizontálna lamela sa zafixuje vo vopred určenej polohe.

Nastavenie časovača

Zapnutie alebo vypnutie zariadenia vo vopred nastavenom čase.



- Zvoľte časovač zapnutia (ON) alebo vypnutia (OFF) zariadenia.

Príklad:
Vypnúť o 22:00



- Nastavte požadovaný čas.



- Potvrdte voľbu.



- Ak chcete zrušiť časovač zapnutia/vypnutia, stlačte **ON** alebo **OFF** a potom stlačte **CANCEL**.
 - Ak časovač zrušíte manuálne alebo sa zruší v dôsledku výpadku napájania, predchádzajúce nastavenie môžete (po obnovení napájania) obnoviť stlačením tlačidla **SET**.
 - Časovač zapnutia (ON) môže spustiť prevádzku až o 35 minút pred nastaveným časom, aby sa požadovaná teplota dosiahla v nastavený čas.
 - Časovaná prevádzka je založená na hodinách nastavených na diaľkovom ovládači a po nastavení sa aktivuje každý deň.
- Ak chcete nastaviť hodiny, pozrite si Stručný návod.

Prevádzkové podmienky

Toto klimatizačné zariadenie používajte v nasledujúcom rozmedzí teplôt.

Temperature (°C)		Indoor		CU-RE9QKE, CU-RE12QKE, CU-RE15QKE		CU-UE9QKE, CU-UE12QKE, CU-YE9QKE, CU-YE12QKE	
		DBT	WBT	DBT	WBT	DBT	WBT
COOL	Max.	32	23	43	26	43	26
	Min.	16	11	-10	-	5	-
HEAT	Max.	30	-	24	18	24	18
	Min.	16	-	-15	-16	-10	-11

Pokyny na čistenie

Aby ste zaistili optimálny výkon zariadenia, je potrebné vykonávať údržbu v pravidelných intervaloch. Znečistenie zariadenia môže viesť k poruche a zobrazeniu chybového kódu „H99“. Poradte sa s autorizovaným predajcom.

- Pred čistením zariadenie vypnite a odpojte od elektrickej siete.
- Nedotýkajte sa hliníkovej lamely, jej ostré časti môžu spôsobiť zranenie.
- Nepoužívajte benzín, riedidlo ani čistiaci prášok.
- Používajte len mydlá (pH 7) alebo neutrálne saponáty.
- Nepoužívajte vodu s teplotou vyššou než 40 °C.

Vnútna jednotka

Zariadenie zľahka utrite mäkkou suchou handričkou.



Predný panel

Potom ho jemne umyte a osušte.

Odstráňte predný panel.

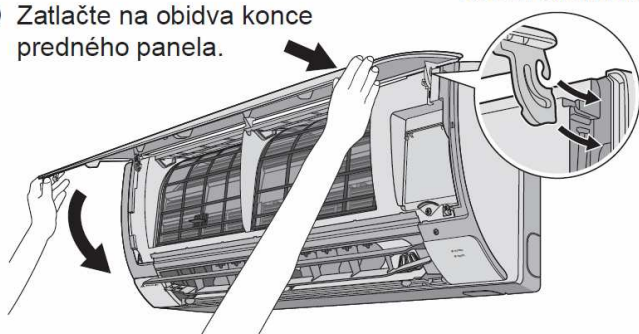
② Otvorte ťahom.



Bezpečne zatvorte.

① Zasuňte na oboch stranách.

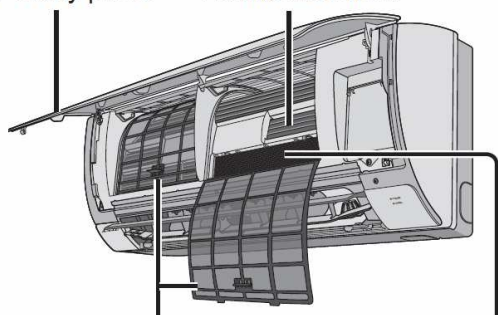
③ Zatlačte na obidva konce predného panela.



② Zatvorte smerom nadol.

Vnútna jednotka.

Predný panel Hliníková lamela



Vzduchové filtre

Antibakteriálny filter

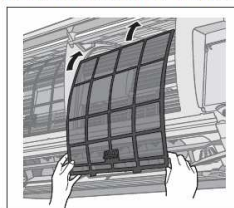
Vzduchové filtre

Každé 2 týždne

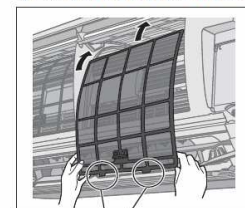


- Aby ste predišli poškodeniu povrchu filtra, umývajte/oplachujte ho veľmi opatrne.
- Filtre nechajte dôkladne vyschnúť v tieni, ďalej od ohňa alebo priameho slnečného žiarenia.
- Ak je filter poškodený, zakúpte si nový.

Odmontovanie vzduchového filtra



Nasadenie vzduchového filtra



Zasuňte do jednotky.

Antibakteriálny filter



Antibakteriálny filter.

- Filter vyčistite vždy, keď je to potrebné.
 - Aby ste predišli poškodeniu povrchu filtra, umývajte/oplachujte ho veľmi opatrne.
 - Filter nechajte dôkladne vyschnúť v tieni, ďalej od ohňa alebo priameho slnečného žiarenia.
 - Filter meňte každých 10 rokov alebo, ak je poškodený, zakúpte nový.
- Katalógové číslo: CZ-SA22P

Sezónna kontrola po dlhšom období nepoužívania

- Skontrolujte, či nie je potrebné vymeniť batérie v diaľkovom ovládači.
- Skontrolujte, či nie sú v prívodoch alebo vývodoch vzduchu cudzie predmety.
- Tlačidlom Auto OFF/ON (Automatické vypnutie/zapnutie) zvolte funkciu COOL (Chladienie)/HEAT (Vyhrievanie). Po 15 minútach prevádzky je normálne, že medzi prívodom vzduchu a vývodom vzduchu sú nasledujúce teplotné rozdiely:

COOL: $\geq 8\text{ }^{\circ}\text{C}$

HEAT: $\geq 14\text{ }^{\circ}\text{C}$

Ak zariadenie nebudete dlhší čas používať

- Nechajte zariadenie v prevádzke 2 až 3 hodiny v režime vyhrievania, aby sa dôkladne vysušili vnútorné časti a predišlo vzniku plesní.
- Zariadenie vypnite a odpojte ho od elektrickej siete.
- Z diaľkového ovládača vyberte batérie.

Riešenie problémov

Nasledujúce príznaky neznameniajú poruchu.

Problém	Príčina
Z vnútornej jednotky sa šíri opar.	• Kondenzácia v dôsledku ochladzovania.
Počas prevádzky počuť šum tekutiny.	• Zapríčiňuje to prúdenie chladiacej zmesi vo vnútri zariadenia.
V miestnosti je čudný zápach.	• Je možné, že je to vlhký zápach zo stien, kobercov, nábytku alebo šatstva.
Vnútorný ventilátor sa pri automatickom nastavení rýchlosti občas zastaví.	• Táto funkcia umožňuje odstrániť zápach z prostredia počas prevádzky.
Vzduch naďalej prúdi aj po zastavení prevádzky zariadenia.	• Odoberanie zostatkového tepla z vnútornej jednotky (maximálne 30 sekúnd).
Po opätovnom spustení sa prevádzka o niekoľko minút oneskorí.	• Oneskorenie je normálna ochrana kompresora zariadenia.
Z vonkajšej jednotky uniká voda alebo para.	• Dochádza ku kondenzácii alebo vyparovaniu na povrchu rúrok.
Indikátor časovača TIMER stále svieti.	• Časovač je aktivovaný a nastavenie platí opakovane každý deň.
Indikátor napájania POWER bliká v režime HEAT (vyhrievanie), pričom zo zariadenia nevychádza teplý vzduch (a lamela je zatvorená).	• Zariadenie je v režime rozmrazovania (a funkcia prúdenia vzduchu AIR SWING je nastavená do režimu AUTO (automaticky)).
Vnútorný ventilátor sa pri vyhrievaní občas zastaví.	• Zabráni sa tak nežiaducemu ochladeniu.
Indikátor napájania POWER bliká už pred zapnutím zariadenia.	• Toto je prvý krok v príprave na prevádzku, keď je nastavené časované zapnutie.
Počas prevádzky počuť praskanie.	• Zmeny teploty spôsobujú roztáhovanie alebo zmršťovanie zariadenia.

Pred oslovením servisu skontrolujte zariadenie podľa nasledujúcich pokynov.

Problém	Skontrolujte
Prevádzka v režime HEAT (Vykurovanie)/COOL (Chladienie) je neefektívna.	• Skontrolujte, či je správne nastavená teplota. • Skontrolujte, či sú všetky okná a dvere zatvorené. • Skontrolujte, či sú filtre vyčistené a v prípade potreby vymenené. • Skontrolujte, či nie sú otvory pre prúdenie vzduchu upchané.
Zariadenie je počas prevádzky hlučné.	• Skontrolujte, či zariadenie nie je namontované naklonené. • Skontrolujte, či je predný panel riadne zatvorený.
Diaľkový ovládač nefunguje. (Jas displeja je nízky alebo vysielaný signál je slabý.)	• Skontrolujte, či sú batérie vložené správne. • Skontrolujte, či nie je potrebné vymeniť batérie za nové.
Zariadenie nepracuje.	• Skontrolujte, či nie je vyradený istič. • Skontrolujte, či sú časovače správne nastavené.
Zariadenie neprijíma signál z diaľkového ovládača.	• Skontrolujte, či pred prijímačom nie je žiadna prekážka. • Žiarivkové osvetlenie môže rušiť prenos radiacích signálov diaľkového ovládača. Poradte sa s autorizovaným predajcom.

NEPOUŽITELNÉ ZARIADENIE

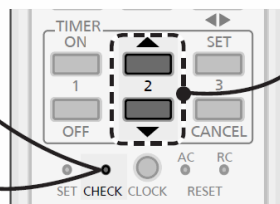
V nasledujúcich prípadoch VYPNITE NAPÁJANIE A ODPOJTE ZARIADENIE ZO SIEŤOVEJ ZÁSUVKY a potom sa poraďte s autorizovaným predajcom:

- Nezvyčajne hlučná prevádzka
- Vniknutie vody alebo cudzích predmetov do diaľkového ovládača
- Unikanie vody z vnútornej jednotky
- Časté vyradenie ističa
- Neprimerane prehriaty sieťový prívod
- Nesprávna činnosť prepínačov alebo tlačidiel

Zariadenie prestane pracovať a indikátor časovača (TIMER) bliká.

Pomocou diaľkového ovládača vyvolajte chybový kód.

- 1 Stlačte a 5 sekúnd podržte toto tlačidlo.
- 2 Stláčajte, kým nepočujete pípnutie, potom si zapíšte chybový kód.
- 3 5-sekundovým stlačením tlačidla ukončíte kontrolu.
- 4 Zariadenie vypnete a chybový kód oznámte autorizovanému predajcovi.



- V prípade niektorých chýb môžete zariadenie reštartovať v obmedzenej prevádzke. V takom prípade po jej spustení zaznejú 4 pípnutia.

Informácie

Informácie pre používateľov o zbere a likvidácii starých zariadení a použitých batérií



Tieto symboly na výrobkoch, obaloch a/alebo sprievodnej dokumentácii znamenajú, že použité elektrické a elektronické výrobky a batérie sa nesmú likvidovať ako bežný komunálny odpad.

V záujme zabezpečenia správneho spôsobu likvidácie, spracovania a recyklácie odovzdajte tieto výrobky a použité batérie na špecializovanom zbernom mieste v súlade s vašou štátnou legislatívou a smernicami 2002/96/ES a 2006/66/ES.

Správnym spôsobom likvidácie týchto výrobkov a batérií prispějete k zachovaniu cenných zdrojov a predídete prípadným negatívnym dosahom na ľudské zdravie a životné prostredie, ktoré by inak mohli vzniknúť v dôsledku nesprávneho zaobchádzania s odpadmi.

Podrobnejšie informácie o zbere a recyklácii opotrebovaných výrobkov a použitých batérií získate na miestnom úrade, vo firme zabezpečujúcej likvidáciu odpadu, alebo u predajcu, u ktorého ste si výrobky kúpili. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade so štátnou legislatívou udelené pokuty.



Pb

Pre firmy a podnikateľov v krajinách Európskej únie

V prípade potreby likvidácie opotrebovaných elektrických a elektronických zariadení získate bližšie informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Informácie o likvidácii výrobkov v krajinách mimo Európskej únie

Tieto symboly platia len pre používateľov v krajinách Európskej únie. V prípade potreby likvidácie sa, prosím, obráťte na miestne úrady alebo predajcu a informujte sa o správnom spôsobe likvidácie (zneškodnenia).

Poznámka týkajúca sa symbolu batérie (dva príklady symbolov v spodnej časti): Tento symbol sa môže použiť v kombinácii s chemickou značkou. V takomto prípade vyhovuje požiadavkám stanoveným smernicou pre obsiahnutú chemikáliu.

Viac informácií získate na adrese:

Panasonic Marketing Europe GmbH
organizačná zložka Slovenská republika
Štúrova 11

811 01 Bratislava

zákaznícka linka: + 421 2 206 22 911

e-mail: panasonic.bratislava@eu.panasonic.com

aktuálne info na www.panasonic.sk